



# Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Distr.: General  
20 December 2021  
Russian  
Original: English

## Комитет против пыток

### Заключительные замечания по третьему периодическому докладу Сербии\*

1. Комитет против пыток рассмотрел третий периодический доклад Сербии<sup>1</sup> на своих 1862-м и 1865-м заседаниях<sup>2</sup>, состоявшихся 23 и 24 ноября 2021 года, и на своем 1874-м заседании 1 декабря 2021 года принял настоящие заключительные замечания.

#### A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за согласие следовать упрощенной процедуре представления докладов и за представление своего периодического доклада в соответствии с ней, поскольку это способствует совершенствованию сотрудничества между государством-участником и Комитетом и задает более четкую направленность рассмотрению доклада и диалогу с делегацией.

3. Комитет высоко оценивает диалог с делегацией государства-участника, а также представленные дополнительную информацию и разъяснения.

4. Комитет напоминает о своих предыдущих заключительных замечаниях<sup>3</sup> в отношении заявления государства-участника о том, что оно не может следить за применением Конвенции в Косово в связи с тем, что в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности гражданская власть там осуществляется Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

#### B. Позитивные аспекты

5. Комитет приветствует следующие законодательные, административные и институциональные меры, принятые государством-участником в областях, имеющих отношение к Конвенции:

- a) принятие в октябре 2021 года Национальной стратегии уголовного преследования за военные преступления на 2021–2026 годы;
- b) принятие в апреле 2021 года Стратегии предупреждения и пресечения гендерного насилия в отношении женщин и домашнего насилия на 2021–2025 годы;
- c) принятие в марте 2020 года Стратегии по улучшению положения инвалидов на 2020–2024 годы;

\* Приняты Комитетом на его семьдесят второй сессии (8 ноября — 3 декабря 2021 года).

<sup>1</sup> CAT/C/SRB/3.

<sup>2</sup> См. CAT/C/SR.1862 и CAT/C/SR.1865.

<sup>3</sup> CAT/C/SRB/CO/2, п. 4.



- d) принятие в 2020 году Национальной стратегии реализации прав жертв и свидетелей преступлений на 2020–2025 годы;
- e) внесение в декабре 2019 года поправки к статье 137 (часть 3) Уголовного кодекса с целью ужесточения наказания за жестокое обращение и пытки;
- f) принятие Закона о бесплатной юридической помощи, № 87/2018, который вступил в силу в октябре 2019 года;
- g) принятие Закона об убежище и временной защите, № 24/2018, который вступил в силу в марте 2018 года;
- h) принятие Закона о предотвращении домашнего насилия, № 94/2016, который вступил в силу в июне 2017 года;
- i) принятие в мае 2017 года Стратегии сокращения переполненности пенитенциарных учреждений в период до 2020 года, № 43/2017.

## **C. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации**

### **Вопросы последующей деятельности, оставшиеся нерассмотренными со времени предыдущего цикла представления докладов**

6. В своих предыдущих заключительных замечаниях<sup>4</sup> Комитет просил государство-участник представить информацию о выполнении им рекомендаций Комитета, касающихся мер по практическому обеспечению того, чтобы задержанные с момента взятия под стражу проходили независимый медицинский осмотр<sup>5</sup>, и публичного осуждения и расследования угроз и нападений на правозащитников, журналистов, лесбиянок, геев, бисексов, трансгендеров и интерсексов, а также членов общины рома<sup>6</sup>. Комитет выражает признательность государству-участнику за его ответ по этим вопросам и за существенную информацию о последующих мерах, представленную 2 августа 2016 года<sup>7</sup>, а также в его третьем периодическом докладе. Комитет считает, что вышеупомянутые рекомендации были выполнены лишь частично (см. пп. 14 с) и 42 ниже).

#### **Определение пытки**

7. Комитет приветствует внесение в 2019 году изменений и дополнений в Уголовный кодекс с целью обеспечения более сурового наказания за акты пыток, совершаемые государственными должностными лицами. Он отмечает, что статья 25 Конституции Сербии запрещает пытки, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение или наказание и что статья 16 Конституции позволяет напрямую применять общепринятые нормы международного права и ратифицированные международные договоры. Вместе с тем Комитет обеспокоен тем, что определение пытки в Уголовном кодексе не соответствует статье 1 Конвенции, что за акты пыток или жестокого обращения не предусмотрены наказания, соразмерные их тяжкому характеру, и что на преступления в виде пытки по-прежнему распространяется срок давности (ст. 1 и 4).

8. **Комитет ссылается на свои предыдущие заключительные замечания<sup>8</sup> и просит государство-участник в приоритетном порядке ускорить разработку и принятие поправок к статьям 136 и 137 Уголовного кодекса, с тем чтобы включить в юридическое определение пытки все элементы, содержащиеся в статье 1 Конвенции, и обеспечить, чтобы наказания за пытки соответствовали тяжести преступления, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 4 Конвенции. Для того чтобы предотвратить любую возможность безнаказанности в контексте**

<sup>4</sup> Там же, п. 23.

<sup>5</sup> Там же, п. 9 а).

<sup>6</sup> Там же, п. 19.

<sup>7</sup> CAT/C/SRB/CO/2/Add.1.

<sup>8</sup> CAT/C/SRB/CO/2, п. 8.

**расследований актов пыток, привлечения к судебной ответственности и наказания виновных, государству-участнику следует отменить срок давности за такое преступление, как пытки.**

#### **Конвенция как источник права в национальных судах**

9. Комитет отмечает, что в соответствии со статьей 167 (пп. 1 и 2) Конституции Конституционный суд уполномочен решать вопрос о соответствии ратифицированных международных договоров Конституции. Он далее с озабоченностью отмечает, что Конвенция крайне редко цитируется и прямо применяется при рассмотрении дел в судах государства (ст. 2 и 10).

10. Государству-участнику следует обеспечить:

a) **полное и прямое применение Конвенции в национальных судах, с тем чтобы в них можно было ссылаться на ее положения, и прояснить вопрос о приоритете международных договоров по правам человека, участником которых является государство, над национальным законодательством в случае коллизии;**

b) **прохождение государственными служащими, включая судей, прокуроров и адвокатов, подготовки по положениям Конвенции с целью обеспечения соблюдения установленных в этих положениях прав, их учета и прямого применения в национальных судах.**

#### **Национальное правозащитное учреждение**

11. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что Защитник граждан не обладает достаточной независимостью, эффективностью и авторитетом. Он также озабочен заметным сокращением числа посещений, проводимых национальным превентивным механизмом, особенно полицейских изоляторов и в период ограничений, связанных с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19), задержкой публикации его выводов и рекомендаций и ощущаемым недоверием со стороны организаций гражданского общества, ранее сотрудничавших с этим механизмом (ст. 2).

12. Государству-участнику следует принять меры по укреплению независимости Защитника граждан, включая независимость сотрудников его канцелярии, отвечающих за содействие работе национального превентивного механизма, и его оперативной автономии, в частности в том, что касается проведения независимых, регулярных и незапланированных посещений всех мест лишения свободы, включая учреждения для лиц с психосоциальной инвалидностью и дома социального ухода, в сотрудничестве с представителями организаций гражданского общества. Национальный превентивный механизм должен иметь возможность физического доступа ко всем местам лишения свободы, при условии соблюдения мер предосторожности, связанных с пандемией COVID-19, чтобы эффективно выполнять свои превентивные функции. Государству-участнику следует принять меры к тому, чтобы национальный превентивный механизм своевременно публично отчитывался о своих выводах и предупреждал власти о неблагоприятных условиях содержания под стражей или поведении, равносильном пыткам или жестокому обращению.

#### **Основные правовые гарантии**

13. Комитет обеспокоен тем, что правовые рамки, предусматривающие юридические гарантии для задержанных лиц, неэффективно применяются на практике, включая случаи, когда лицам не разъясняют их права в момент задержания, назначенные судом адвокаты предоставляют услуги низкого качества, медицинские осмотры проводятся в присутствии сотрудников полиции, медицинские работники не документируют травмы и другие следы пыток и жестокого обращения в соответствии с международными стандартами и медицинские заключения не направляются в установленные сроки прокурору и соответствующим судебным органам (ст. 2 и 11–12).

14. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации<sup>9</sup>, Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы все основные правовые гарантии против пыток были не только прописаны в законе, но и на практике предоставлялись всем задержанным лицам с момента взятия под стражу в соответствии с международными стандартами, и чтобы им гарантировались следующие права:

- a) быть своевременно проинформированным на понятном им языке, как в устной, так и в письменной форме, о своих правах, в том числе путем вручения им памятки об их правах; быть уведомленным о причинах задержания и предъявленных обвинениях; подписать документ, подтверждающий понимание предоставленной информации; и уведомить членов семьи или любое другое лицо по своему выбору о заключении под стражу;
- b) иметь доступ к компетентному и независимому адвокату, в связи с чем необходимо укреплять систему бесплатной юридической помощи;
- c) требовать проведения медицинского осмотра независимым врачом и проходить такой осмотр незамедлительно после задержания; медицинский осмотр должен проводиться вне пределов слышимости и видимости сотрудников полиции и тюремного персонала, если только соответствующий врач прямо не просит об ином; во всех случаях, когда имеются прямые или косвенные признаки применения пыток или жестокого обращения, медицинское заключение безотлагательно доводится до сведения прокурора; медицинские работники при выполнении своих обязанностей должны быть свободны от какого-либо необоснованного давления или угрозы возмездия;
- d) на систематическую регистрацию задержания в журнале по месту содержания под стражей и в центральном реестре лиц, лишенных свободы, к которым должны иметь доступ их адвокаты и члены семьи, в соответствии со Сводом принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме.

#### **Условия содержания под стражей**

15. Комитет приветствует значительные шаги, предпринятые для сокращения переполненности тюрем, в том числе путем ремонта и увеличения вместимости существующих объектов пенитенциарной системы, а также использования мер, не связанных с лишением свободы. Вместе с тем он с озабоченностью отмечает, что проблема переполненности следственных изоляторов и тюрем по всей стране все еще не решена. Он также обеспокоен нехваткой тюремного персонала и, как следствие, неспособностью предотвращать насилие и обеспечивать защиту уязвимых заключенных в этом контексте (ст. 2, 11 и 16).

16. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) на основе опыта, полученного в условиях пандемии COVID-19, активизировать усилия для значительного снижения уровня переполненности пенитенциарных учреждений путем принятия мер по уменьшению притока заключенных и более широкого использования альтернатив лишению свободы, таких как условное и досрочное освобождение, в соответствии с Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила), и Правилами Организации Объединенных Наций, касающимися обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила);
- b) продолжать модернизацию всех нуждающихся в ней мест заключения с целью улучшения их инфраструктуры и материальных условий и обеспечить соответствие условий содержания под стражей Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций в отношении

<sup>9</sup> Там же, п. 9.

**обращения с заключенными (Правила Нельсона Мандэлы) и Европейским тюремным правилам Совета Европы;**

c) улучшить оплату и условия труда, а также увеличить численность персонала в местах содержания под стражей, организовать обучение по работе с заключенными и усилить меры контроля в целях предотвращения насилия среди заключенных и обеспечения защиты уязвимых и других подвергающихся риску заключенных.

#### **Медицинское обслуживание в тюрьмах**

17. Комитет приветствует меры, принятые в области профессиональной подготовки медицинского персонала, а также по реконструкции и ремонту медицинских блоков в тюрьмах. Однако он обеспокоен сообщениями о низком качестве медицинских услуг в тюрьмах, особенно в том, что касается психиатрического лечения, и отмечает, что медицинское обследование вновь прибывших заключенных, включая регистрацию и анализ полученных ими травм, носит поверхностный характер и что отсутствует систематизированная практика представления отчетов судебным органам (ст. 12 и 13).

18. Государству-участнику следует повысить качество медицинских услуг, предоставляемых заключенным; проводить оперативный медицинский осмотр заключенных при поступлении в места лишения свободы и после перевода в другое учреждение, в частности для выявления и предотвращения распространения инфекционных заболеваний, включая COVID-19; комплектовать штат более квалифицированным медицинским персоналом, включая психиатров; надлежащим образом вести медицинские файлы и журналы, включая те, которые используются для регистрации травм; и обеспечить, чтобы медицинские заключения о телесных повреждениях, свидетельствующих о жестоком обращении, незамедлительно направлялись в независимый механизм, ответственный за проведение тщательного осмотра и расследования.

#### **Безнаказанность за акты пыток и жестокое обращение**

19. Комитет выражает озабоченность по поводу того, что не предпринимается достаточных усилий для расследования подавляющего большинства уголовных жалоб, поданных в отношении сотрудников полиции, тюремного персонала и других государственных должностных лиц. Отмечая незначительное число зарегистрированных и рассмотренных жалоб на акты пыток и другие виды жестокого обращения, Комитет серьезно обеспокоен крайне незначительной долей обвинительных приговоров по сравнению с оправдательными и отказами в возбуждении уголовного дела, а также отмечает, что наказания, назначаемые государственным служащим, как правило, неадекватны и несоразмерны тяжести акта пыток (ст. 12–13).

20. Государству-участнику следует:

- a) обеспечивать оперативное и беспристрастное расследование независимым органом всех жалоб на пытки и жестокое обращение, а также исключить наличие институциональных или иерархических связей между следователями этого органа и лицами, подозреваемыми в совершении таких актов;
- b) обеспечивать, чтобы власти начинали расследования во всех случаях, когда имеются разумные основания полагать, что был совершен акт пыток или жестокого обращения;
- c) обеспечивать, чтобы лица, подозреваемых в применении пыток или жестоком обращении, незамедлительно отстраняли от исполнения их должностных обязанностей на весь период следствия, особенно если существует опасность того, что в противном случае они могут повторить инкриминируемое

им деяние, отомстить предполагаемому потерпевшему или воспрепятствовать расследованию;

d) обеспечить надлежащие меры наказания как за преступление пытки, так и за попытку его совершения, которые были бы соизмеримы с тяжестью этих преступлений, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 4 Конвенции;

e) собирать и публиковать всеобъемлющие дезагрегированные статистические данные по всем полученным жалобам и сообщениям о пытках или жестоком обращении, включая информацию о том, проводились ли по этим жалобам расследования, и если да, то каким органом, были ли по результатам расследований приняты дисциплинарные меры или возбуждены уголовные дела и было ли предоставлено возмещение пострадавшим.

#### **Включение в Уголовный кодекс наказания в виде пожизненного лишения свободы**

21. Комитет обеспокоен внесением в 2019 году поправок в Уголовный кодекс, в соответствии с которыми за ряд преступлений устанавливается наказание в виде пожизненного лишения свободы и в отношении четырех из них отменяется условно-досрочное освобождение, что исключает перспективу освобождения заключенного и возможность пересмотра приговора и таким образом приравнивается к причинению душевной боли и страданий в нарушение положений Конвенции (ст. 2 и 4).

22. Государству-участнику следует пересмотреть введение наказания в виде пожизненного лишения свободы без возможности условно-досрочного освобождения и обеспечить, чтобы осужденные, отбывающие такое наказание, имели право на судебный пересмотр приговора и могли претендовать на условно-досрочное освобождение.

#### **Правосудие в отношении несовершеннолетних**

23. Комитет выражает озабоченность ограниченностью образовательных реабилитационных программ для детей, лишенных свободы и находящихся в исправительных учреждениях, а также сообщениями о жестоком обращении с ними, в том числе в качестве дисциплинарной меры (ст. 11 и 16).

24. Государству-участнику следует:

a) рассмотреть возможность создания эффективной, специализированной и должным образом функционирующей системы ювенальной юстиции в соответствии с международными стандартами, включая Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила) и Руководящие принципы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы);

b) принимать эффективные меры для предотвращения жестокого обращения с детьми со стороны государственных служащих, в том числе путем расследования таких действий и обеспечения принятия соответствующих дисциплинарных или уголовных мер;

c) укреплять существующие и разрабатывать новые образовательные и реабилитационные программы, направленные на снижение рецидивизма среди несовершеннолетних и поощрение просоциального поведения, обеспечивать наличие надлежащих досуговых мероприятий, способствующих социальной интеграции детей, лишенных свободы, и решать проблему дефицита квалифицированных сотрудников, специально подготовленных для работы с несовершеннолетними.

### **Обращение с лицами, находящимися в учреждениях социальной защиты и психиатрических учреждениях**

25. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что государство-участник практически не продвинулось в решении ранее обозначенных Комитетом проблем<sup>10</sup>, касающихся недобровольного помешания лиц с психическими и психосоциальными расстройствами в психиатрические учреждения, их деинституционализации и продолжающегося использования средств физического усмирения. Комитет особенно обеспокоен положением женщин с инвалидностью в учреждениях интернатного типа, которые часто сталкиваются с насилием, а какие-либо профилактические или защитные меры при этом отсутствуют. Он также обеспокоен неудовлетворительными условиями жизни и ограниченным доступом к медицинскому обслуживанию, образованию и реабилитации живущих в интернатах детей с инвалидностью, которые подвергаются жестокому, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению без возможности получить возмещение ущерба (ст. 2, 11, 13 и 16).

26. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации<sup>11</sup>, Комитет призывает государство-участник:

- a) обеспечить, чтобы национальное законодательство предусматривало эффективные правовые гарантии для всех лиц с психической и психосоциальной инвалидностью в отношении недобровольной госпитализации, включая механизм подачи жалоб и эффективный судебный контроль, а также в отношении недобровольного психиатрического и иного лечения в психиатрических учреждениях и установить строгий надзор за использованием химических и физических средств усмирения;
- b) принять меры к тому, чтобы национальный превентивный механизм имел возможность проводить регулярные и внеплановые посещения психиатрических и других учреждений социального ухода без каких-либо ограничений;
- c) эффективно, оперативно и беспристрастно расследовать все жалобы на жестокое обращение с лицами с психической и психосоциальной инвалидностью, включая детей и лиц, госпитализированных в психиатрические учреждения, привлекать виновных к ответственности и предоставлять возмещение пострадавшим;
- d) обеспечить достаточное и надлежащее финансирование служб охраны психического здоровья в общинах.

### **Международное сотрудничество в судебной сфере**

27. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник отказывается выдавать лиц, подозреваемых в совершении преступлений, связанных с применением пыток, и медлит с расследованием этих утверждений и привлечением виновных к ответственности. Комитет отмечает отсутствие действий со стороны государства-участника по выполнению постановления о выдаче, принятого Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов по делу Петара Йоича и Вьерицы Радеты, что негативно сказывается на его сотрудничестве с Механизмом (ст. 5 и 7–8).

28. Государству-участнику следует обеспечить привлечение к ответственности всех лиц, подозреваемых в совершении военных преступлений и преступлений против человечности и соучастии в них, включая высокопоставленных сотрудников полиции, военнослужащих и политических деятелей. Государству-участнику следует, в соответствии со своими международными обязательствами, либо экстрадировать предполагаемых виновных в применении пыток и жестокого обращения в государство, обладающее юрисдикцией в отношении этого преступления, или в

<sup>10</sup> Там же, п. 18.

<sup>11</sup> Там же.

**международный уголовный трибунал, либо возбудить в отношении этих лиц уголовное преследование с учетом положений Конвенции.**

#### **Возмещение ущерба и компенсация**

29. Приветствуя создание рабочих групп для совершенствования процесса выплаты компенсации жертвам тяжких преступлений и защиты прав потерпевших и свидетелей, Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия конкретной информации о результатах этих инициатив. Комитет также с сожалением отмечает, что государство-участник не указало, получают ли жертвы пыток медицинскую или психосоциальную реабилитацию. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не представило конкретных сведений о возмещении и компенсации пострадавшим от действий лиц, осужденных Международным трибуналом по бывшей Югославии или Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов (ст. 2 и 14).

30. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 3 (2012) об осуществлении статьи 14, Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые законодательные меры для обеспечения того, чтобы жертвы актов пыток или жестокого обращения, совершенных в государстве-участнике или за рубежом, получали полное и эффективное возмещение, включая средства реабилитации и другую помощь, соответствующие их конкретным потребностям. Государству-участнику следует собрать и представить Комитету информацию о возмещении и компенсации, включая средства реабилитации, которые были назначены судами или другими государственными органами и фактически предоставлены жертвам пыток и неправомерного обращения.

#### **Принудительная высылка и дипломатические заверения**

31. Комитет напоминает о своем решении 2019 года по индивидуальному сообщению, представленному Джевдетом Аязом, в котором было установлено, что неправомерная выдача г-на Аяза в Турцию представляла собой нарушение Сербией статей 3 и 22 Конвенции<sup>12</sup>. Он выражает сожаление в связи с отсутствием прогресса в проведении государством-участником всестороннего мониторинга положения заявителя после высылки и обеспечении возмещения ущерба (ст. 2–3 и 12–13).

32. Государству-участнику следует создать механизм для объективного, беспристрастного и надежного мониторинга положения г-на Аяза после высылки, а также предоставить заявителю возмещение, включая адекватную компенсацию нематериального ущерба в результате причиненного ему физического и психического вреда, и представить Комитету информацию об институциональных и правовых реформах, проведенных во избежание аналогичной неправомерной экстрадиции в будущем.

#### **Система предоставления убежища и принцип недопустимости принудительного возвращения**

33. Приветствуя принятие в 2018 году Закона об убежище и временной защите, Комитет озабочен тем, что на практике просители убежища не имеют доступа к процедуре предоставления убежища и возможности быть идентифицированными на ранней стадии из-за недостаточных процессуальных гарантий оценки заявлений и предоставления международной защиты, в частности в транзитной зоне международного аэропорта «Никола Тесла» в Белграде и на пограничных пунктах въезда. Это включает отсутствие механизма проверки, учитывающего необходимость защиты, в рамках процесса определения статуса беженца и недостаточное количество квалифицированного персонала, в том числе в пограничной полиции и Управления по вопросам предоставления убежища, для обеспечения справедливого и эффективного принятия решений согласно соответствующим международным стандартам (ст. 2–3 и 16).

<sup>12</sup> См. CAT/C/67/D/857/2017.

34. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации<sup>13</sup>, Комитет рекомендует государству-участнику:

- а) обеспечить гражданский статус Управления по вопросам предоставления убежища и вывести его из компетенции Управления пограничной полиции;
- б) гарантировать возможность независимого, справедливого и эффективного судебного обжалования отрицательных решений о предоставлении убежища путем внесения поправок в Закон об убежище и временной защите с целью введения судебного пересмотра во второй инстанции Административным судом;
- в) организовать обучение сотрудников иммиграционных органов по международному беженскому праву и международному праву прав человека, в частности по принципу невыдворения, а также обеспечить, чтобы все внутренние документы и стандартные операционные процедуры включали достаточные гарантии против принудительного возвращения;
- г) разрешить доступ на территорию страны и достаточную и эффективную защиту от выдворения в международном аэропорту «Никола Тесла» путем обеспечения того, чтобы лицам, задержанным в транзитной зоне аэропорта, незамедлительно и на понятном языке предоставлялась информация об их праве ходатайствовать об убежище, а также гарантировался реальный доступ к процедуре предоставления убежища;
- д) ввести механизм пограничного мониторинга, включающий представителей независимых структур, таких как международные организации и гражданское общество, обладающих опытом в области международного беженского права и международного права прав человека, для обеспечения того, чтобы пограничные службы действовали в соответствии с принципом недопустимости принудительного возвращения и запретом коллективной высылки, а также для целей сбора точных данных;
- е) принять меры к тому, чтобы просители убежища и мигранты, содержащиеся под стражей, получали надлежащую медицинскую и психиатрическую помощь, включая медицинский осмотр по прибытии и плановые обследования, фиксировать любые признаки, подтверждающие их заявления о пытках или жестоком обращении, и предоставлять им услуги по поддержке.

### **Обучение**

35. Высоко оценивая учебные модули по Конвенции, которые были включены в программы подготовки сотрудников полиции, служб безопасности и иммиграционных органов, Комитет отмечает отсутствие информации о том, предоставляется ли такая подготовка военнослужащим, в том числе при направлении в зарубежные миссии, и адаптирована ли она к условиям пандемии COVID-19 (ст. 10).

36. Государству-участнику надлежит обеспечить наличие обязательного обучения по положениям Конвенции для всех сотрудников правоохранительных органов и других государственных должностных лиц, работающих с лицами, лишенными свободы, мигрантами и просителями убежища, в том числе по вопросу об абсолютном запрете пыток и жестокого обращения, а также наказаний, которым они могут подвергнуться в случае невыполнения своих обязательств в этом отношении, предусмотрев меры по адаптации такой подготовки к чрезвычайным обстоятельствам. Государству следует продолжать принимать меры к тому, чтобы все соответствующие сотрудники, включая медицинский персонал, проходили специализированную подготовку по вопросам выявления случаев пыток и жестокого обращения в соответствии с Руководством по эффективному расследованию и документированию пыток и

<sup>13</sup> CAT/C/SRB/CO/2,пп. 14–15.

**других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол).**

#### **Борьба с терроризмом**

37. Комитет сожалеет, что государство-участник не представило ему информацию о лицах, осужденных в соответствии с законодательством о борьбе с терроризмом, о правовых гарантиях и средствах правовой защиты, имеющихся в распоряжении лиц, подвергшихся контртеррористическим мерам, в законодательстве и на практике, о наличии жалоб на несоблюдение международных стандартов в этой области и о результатах рассмотрения этих жалоб (ст. 2, 11 и 16).

38. Государству-участнику следует обеспечить:

- a) соответствие мер по борьбе с терроризмом положениям Конвенции и чтобы они принимались исключительно в случае необходимости с учетом ситуации и требований принципа соразмерности;
- b) проведение быстрого, беспристрастного и эффективного расследования по всем заявлениям о пытках и жестоком обращении с лицами, обвиняемыми в участии в террористических актах, привлечение виновных к ответственности и их надлежащее наказание;
- c) предоставление Комитету запрошенной информации о лицах, осужденных в соответствии с законодательством о борьбе с терроризмом;
- d) включение правозащитного компонента Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в учебные программы в сфере борьбы с терроризмом и проведение оценки воздействия этих программ обучения.

#### **Независимость судебных органов**

39. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что так и не была устранена его прежняя озабоченность<sup>14</sup> по поводу политического вмешательства в процесс назначения судей (ст. 2 и 12).

40. Государству-участнику следует обеспечить полную независимость, беспристрастность и эффективность судебной системы, в том числе путем приведения процесса назначения судей в полное соответствие с международными стандартами, включая Основные принципы независимости судебных органов.

#### **Нападения на журналистов и правозащитников**

41. Комитет глубоко обеспокоен многочисленными постоянно поступающими сообщениями о нападениях, преследовании, запугивании, произвольных арестах и задержаниях, с которыми сталкиваются журналисты и правозащитники, пытающиеся реализовать свое право на свободу ассоциации или выражения мнений в государстве-участнике (ст. 2, 12–13 и 16).

42. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации<sup>15</sup>, Комитет настоятельно призывает государство-участник принять и осуществлять государственную политику защиты журналистов и правозащитников, разработанную в рамках основанного на широком участии процесса, и тщательно изучить причины беспрецедентного насилия в отношении этих групп, с тем чтобы журналисты и правозащитники могли свободно осуществлять свою работу и деятельность в государстве-участнике, не опасаясь репрессий или нападений.

<sup>14</sup> Там же, п. 22.

<sup>15</sup> Там же, п. 19.

### **Гендерное и семейно-бытовое насилие**

43. Комитет с удовлетворением отмечает усилия государства-участника по кодификации прав женщин и криминализации гендерного насилия в Уголовном кодексе. Однако он выражает озабоченность по поводу незначительного количества обвинительных приговоров по делам о семейно-бытовом насилии и того, что, несмотря на законодательные положения о чрезвычайных мерах, для большинства жертв не предусмотрены индивидуальные планы защиты (ст. 2, 12–14 и 16). Он также обеспокоен ограниченным количеством приютов, доступных для жертв домашнего насилия на территории государства-участника.

44. Комитет ссылается на свои предыдущие рекомендации<sup>16</sup> и вновь призывает государство-участник обеспечить, чтобы все случаи семейно-бытового и гендерного насилия оперативно и тщательно расследовались, чтобы предполагаемые виновные привлекались к ответственности и в случае осуждения несли соответствующее наказание, а жертвы получали возмещение, включая адекватную компенсацию и реабилитацию. Он также настоятельно рекомендует государству-участнику принимать меры по предотвращению насилия, в том числе путем устранения юридических препятствий для женщин, ставших жертвами домашнего насилия, чтобы они могли незамедлительно обращаться к властям с заявлением о принятии мер защиты, включая судебные защитные предписания и раздельное проживание по решению суда. Комитет рекомендует государству-участнику увеличить количество специализированных приютов в стране и обеспечить, чтобы пострадавшие от гендерного насилия имели доступ к этим приютам и получали необходимую медицинскую, психологическую и юридическую помощь, соответствующую их потребностям.

### **Процедура последующей деятельности**

45. Комитет просит государство-участник представить к 30 декабря 2022 года информацию о последующих мерах по выполнению рекомендаций Комитета, касающихся определения пытки, национального правозащитного учреждения и безнаказанности за акты пыток и жестокого обращения (см. пп. 8, 12 и 20 а) выше). В этой связи государству-участнику предлагается сообщить Комитету о своих планах по выполнению в предстоящий отчетный период некоторых или всех из оставшихся рекомендаций, содержащихся в заключительных замечаниях.

### **Прочие вопросы**

46. Государству-участнику предлагается обеспечить широкое распространение представленного Комитету доклада и настоящих заключительных замечаний на соответствующих языках через официальные веб-сайты, средства массовой информации и неправительственные организации, а также сообщить Комитету о мероприятиях, проводимых им в целях распространения.

47. Комитет просит государство-участник представить свой следующий, четвертый периодический доклад не позднее 30 декабря 2025 года. В этой связи и с учетом того, что государство-участник согласилось представлять Комитету доклады в соответствии с упрощенной процедурой отчетности, Комитет в установленном порядке направит государству-участнику перечень вопросов до получения его доклада. Ответы государства-участника на этот перечень вопросов составят его четвертый периодический доклад в соответствии со статьей 19 Конвенции.

---

<sup>16</sup> Там же, п. 16.